

حوكمى پيروۆ بايى كردن له داىك به بۆنهى روۆزى

له داىك بوونيه وه

[كوردى - كوردى - kurdisch]

شىخ موحه مه د صالح المنجد

وه رگيرانى: دهستهى به شى زمانى كوردى له ما ئپه رى ئىسلام هاوس

پيدا چونه وهى: پشتيوان سايبير عه زيز

2014 - 1435

IslamHouse.com

حكم تهنئة الأم بعيد ميلادها

« باللغة الكردية »

الشيخ محمد صالح المنجد

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2014 - 1435

IslamHouse.com

حوکمی پیرۆز بائی کردن له دایک به بۆنه‌ی رۆژی

له دایک بوونیه‌وه

ئهم پرسیاره ئاراسته‌ی مالمپه‌ری ئیسلام پرسیار و وه‌لام کراوه :

پرسیار : من گهنجیکی مولته‌زیمم به ئاینی پیرۆزی ئیسلامه‌وه، و له‌یه‌کێک له زانکۆکانی دهره‌وه‌ی وولات ده‌خوینم، ئایا دروسته به بۆنه‌ی یادی له‌دایک بوونیه‌وه پیرۆز بائی له دایکم بکه‌م، هه‌رچه‌ند من ئه‌زانم که دروست نییه ئاهه‌نگیران به‌م بۆنه‌یه‌وه، وه سوپاس بۆ خوا من که‌سیکی زۆر چاکه‌کارم له‌گه‌ڵ دایکه‌دا، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا دایکم زۆر زۆر دووره له ئاینی پیرۆزی ئیسلامه‌وه، بۆیه من نامه‌وێت به‌هۆی ته‌سه‌رپوفی منه‌وه دایکم زیاتر راوینم له ئیسلام، ئایا ئامۆزگاری ئیوه چیه‌ بۆ من ؟

وه‌لام : سوپاس بۆ خوای گه‌وره ومیهره‌بان، وه درود و سه‌لات و سه‌لام له‌سه‌ر محمد المصطفی وئال و به‌یت و یار و یاه‌وه‌رانی هه‌تا هه‌تایه .

ئاهەنگیڤان بە بۆنەى رۆژى لەدايک بوونەوه بە کارىکى (بدعة) و داهيڤنراو دادەنریت، و يهکيک لەو کارانەى لە وولتانی بيباوه پەوه خزينراو تە ناو موسلمانانەوه، چونکە ئاهەنگيڤان بە بۆنەيهکى لەم شيوهيه بە (تشبه) و خوچووواندن دادەنریت بە بيباوه پان .

بيگومان پيروزيبايى کردنيش لەکەسيکى تر بە بۆنەى يادى لەدايک بوونيهوه جوړيکە بەشدارى کردن وهاوکارى کردن لەسەر ئەم (بدعة) و کاره داهيڤنراوه و خوچووواندنه بە بيباوه پان، خواى گەورهش فەرموويهتى : ﴿ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾ [المائدة : ٢] واتا : يارمهتى و کۆمهکيى يهکتر بکەن لەسەر چاکه و خواناسى، نهکەن يارمهتى و کۆمهکى يهکتر بکەن لەسەر گوناھو دەستدریژی، لە خوا بترسن و پاريزکار بن، چونکە بەراستى خوا زۆر بەتوندى تۆلە دەسيڤيت .

هەرچەندە گوڤرايهلى کردنى دايک و باوک يهکيکە لەو کاره چاکه و باشانەى کە زۆر تەنکيدى لەسەر کراو تەوه بەلام دەبیت بزانیڤ نابیت مروف گوڤرايهلى دايک و باوکى بکات لە نافهرمىانى و مهعصيهتى خواى گەورهدا، وهک فەرموويهتى : ﴿

وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبَهُمَا فِي

الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾ [لقمان : ١٥] واتا : ئەگەر دایک و باوکت کۆششیان

لهگه‌لتنا کرد، تا به‌بێ هیچ به‌لگه و زانیاریه‌ک هاوه‌ل بو من بریار بده‌بیت به قسه‌یان مه‌که، له دنیا‌شدا هاو‌پۆ و هاوه‌ل و خزمه‌تگوزاریکی چاک به‌بو‌یان له هه‌موو بارو دۆخ‌یکدا، شو‌پینی ر‌یبازی ئەوانه بکه‌وه که بۆ‌لای من گه‌راونه‌ته‌وه، له‌وه‌ودواو گه‌رانه‌وه‌تان هه‌ر بۆ‌لای منه، جا هه‌وا‌لتان دده‌می به‌و کارو کرده‌وانه‌ی که ده‌تانکرد.

شیخ عبد الرحمن ی سه‌عدی (ره‌حمه‌تی خ‌وای ل‌ی ب‌یت) له ته‌فسیری ئەم ئایه‌ته پ‌یروژه‌دا ده‌ل‌یت : وا گومان نه‌به‌یت که گو‌پ‌رایه‌لی کردنی دایک و باوک له گونا‌ه‌وتاوان و سه‌ر‌پ‌یچی کردنی خ‌وای گه‌وره‌دا کار‌یکی چاک و باشه، نه‌خ‌یر، چونکه ماف وهه‌قی په‌روه‌ردگار ده‌ب‌یت پ‌یش بخ‌ریت به‌سه‌ر هه‌قی هه‌موو

كەسپكى تردا، وه گوپرايه لى ھىچ مەخلوقىك ناكرىت له
مەعصىيەتى خالقدا .

خوای گەوره نەیفەرمووه، ئەگەر ھەولیاندا لەگەلتان كە ھاوھل
بۆ خوای گەوره برپار بدن بەگوپیان بکەن و گوپرايه لیان بن،
بەلكو فەرموویەتى : ﴿ فَلَا تُطْعَمَا ﴾ واتا : بەگوپیان مەكەن له
ھاوھل برپارداندا بۆ خوای گەوره، بەلام چاكە كردن لەگەللیان
بە ئەخلاق و سلوكی جوان بەردەوام بن لەسەرى، ھەر لەبەر
ئەوھىيە پاستر فەرموویەتى : ﴿ وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ﴾ له
دونیا ھاوړئ و ھاوھل و خزمەتگوزارىكى چاك بە بۆیان، بەلام
شوینكەوتنیان لەكاتىكدا ئەوان لەسەر ببیاوهرى و كوفر
وسەرپىچى خوایان بن، نابیت گوپرايه لیان بن [تەفسیری كلام
المنان شیخ عبد الرحمن السعدى لاپەرە ٦٤٨] .
جا له پیناو شوینكەوتنى ئەو ھىدايەت و رېئىمونیەى كە له
قورئاندا ھاووه، دەبیت جەنابت بە ئەدەبىكى زور جوانەوه
ھۆكارى پېرۆزبایى نەكردن له دایكت بۆى روون بكەیتەوه، وه
زور ھەول بدە ھەمیشە لەو كارانەى كە سەرپىچى خوای گەوره
نیین گوپراالى بیت، گەورەترین چاكەيەكیش كە جەنابت
ئەنجامى بدەیت لەگەل دایكتدا ئەوھى ھەمیشە خەرىكى ئەوھ
بیت بانگى بكەیت بۆ ئەوھى پابەند بیت بە ئەحكامەكانى

ئىسلامەو، وە زۆرۈش لە خۇاى گەورە بپارپىتەوۋە بۆى كە
ھىدايەتەى بدات و بىخاتە سەر پىگەى راستى ئىسلام، ئەمجا
ھەر ماۋەيەك بۆ ماۋەيەكى تر دىيارىەكى بۆ بگرە و پىشكەشى
بكە، زۆر جوانىش بە ئەخلاق و ئەدەبىكى بەرزەوۋە
ھەلسوكەوتى لەگەلدا بكە، تاۋەكو خۇاى گەورە بەزەبى بىتەوۋە
بەدلئى تۆيشدا و ھىدايەتەى داىكىشت بدات إن شاء اللہ تعالئى..
خۇاى گەورەش زانترە .